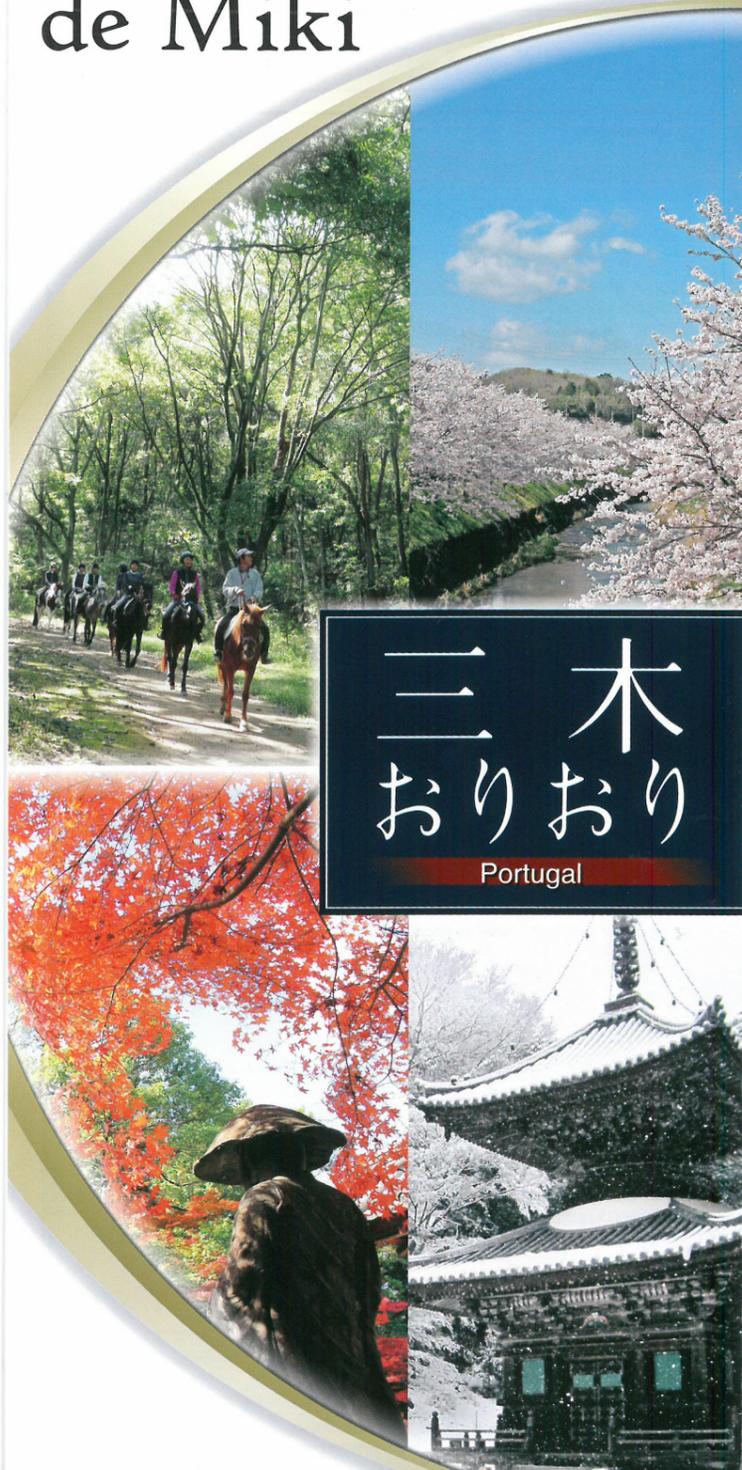


Guia turístico de Miki



三木
おりおり
Portugal

A cidade com a beleza da natureza, a história e a cultura tradicional

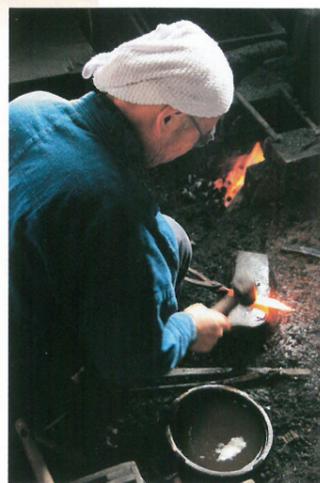
Província de Hyogo
Cidade de Miki

特集

Tema em destaque

As belezas que estão na cidade

Tendo safras abundantes de arroz para produzir Saquê, o artesanato tradicional representado por Banshu Mikiuchi Hamono, e a cultura rica escrita nos relatos dos tempos antigos e cultivada ao longo do período dos Reinos Combatentes, a cidade de "Miki", cujo nome é dado do saquê sagrado, continua gozando das belezas da história e da natureza até hoje.



Cidade de Ferramentas

Hideyoshi Toyotomi tomou a política da isenção de impostos para reconstruir a cidade devastada pela batalha de Miki no período dos Reinos Combatentes. Carpinteiros vieram para obras, atraindo muitos ferreiros que criavam as ferramentas de carpintaria e a cidade veio a ser revitalizada. Depois da reconstrução, os carpinteiros foram trabalhar fora da cidade, levando suas ferramentas. A boa qualidade das ferramentas ganhou a reputação lá, levando a indústria de ferramentas ao caminho de desenvolvimento. Hoje, quanto ao valor da expedição, os produtos de ferramentas ocupam cerca de 30% dos produtos industriais de toda a cidade. Em particular, a ferramenta de artesão e a serra ocupam cerca de 17% do mercado nacional. A tecnologia excelente é cultivada pela tradição e a qualidade e a habilidade elevadas por tal tecnologia estão altamente valorizadas. A cidade segue o caminho para desenvolvimento como uma das melhores áreas produtoras de ferramentas no Japão.

Cidade de "Yamada Nishiki", o melhor arroz para saquê do país

Dentre arroz para saquê cultivado em todo o país, Yamada Nishiki é considerado o arroz para saquê com máxima qualidade. Os solos argilosos e a grande diferença da temperatura entre de manhã e da tarde são as condições adequadas para cultivar Yamada Nishiki. Aproveitando tal ambiente, a cidade de Miki produz a maior quantidade e a melhor qualidade de Yamada Nishiki no Japão. O arroz para saquê "Yamada Nishiki" constitui o melhor ingrediente para produzir saquê saboroso e os fabricantes de todo o país utilizam Yamada Nishiki para sua produção de saquê.



Cidade com o maior número dos campos de golfe no oeste do Japão

Há uma vasta variedade de campos de golfe excelentes desde o campo de profissionais altamente estratégico na bela natureza até o campo fácil de jogar por principiantes e mulheres. Os campos encantadores levam jogadores a fazer diversas performances. Encontra-se 25 campos de golfe renomados em Miki. É o maior número de campos no oeste do Japão.



Visitar a imagem do passado nos dias de hoje. Acalmar o coração. Yunoyama Kaido (Estrada de Yunoyama)



Ruína do castelo Miki «designado como sítio histórico nacional» D-7
A ofensiva de Hideyoshi ao castelo Miki foi tão dura que o castelão Nagaharu Bessho (Kosaburo) cometeu suicídio (seppuku) com sua família em troca de salvar a vida dos soldados e outras pessoas. Na ruína do castelo principal cercada pelos fossos, há um monumento que grava a última poesia de Nagaharu feita antes de morrer; "Já não tenho rancor por pensar que minha morte pode salvar a vida dos outros."

Túmulo do castelão Nagaharu Bessho «Templo Unryu-ji» D-7
Ao cometer seppuku, Nagaharu Bessho deu seu copo favorito de chá com Tenmoku de ouro para o sumo sacerdote do templo. Dizem que, depois da confirmação da identidade, o sumo sacerdote recebeu a cabeça de Nagaharu e enterrou-a neste túmulo.



伝統

Tradição



Mantoue «Templo Gaya-in» G-6
O festival realizado à noite dos dias 23 e 24 de Agosto no Templo Gaya-in se chama "Mantoue". Em frente do pagode com dois andares, 6.000 velas são acesas para confortar espíritos das vítimas no terremoto de Hanshin/Awaji. Há também cerca de 700 lanternas manuscritas de papel acesas com velas. Recentemente o festival é popular como um evento de verão.



Estátua de Bishamon-ten de madeira G-6
"Templo Gaya-in" "Bishamon-ten" que é um objeto principal para prestar culto ao Templo está designado como propriedade cultural importante do país e guardado dentro do templo principal de Gaya-in.



Daigoma «Templo Gaya-in» G-6
Anualmente monges da região de Kansai se reúnem no dia nacional de esportes. Pessoas de cada região fazem visitas ao templo para observar o evento magnífico com fumaça de Daigoma e som da concha ecoado pelas montanhas.

Forjadura de ferramentas a maneira antiga «ao lado do Museu de ferramentas» D-7
Para herdar as técnicas tradicionais dos tempos antigos, tem lugar a demonstração para forjar ferramentas a maneira antiga com foie. Realiza-se principalmente no primeiro domingo de cada mês na oficina ao lado do Museu de ferramentas.

Visitar lugares relacionados à batalha de Miki D-7

Yunoyama Kaido (Estrada de Yunoyama)

Na era de Heian, começaram a estabelecer a rua desde Himeji até o termas de Arima via Miki. A rua foi usada para complementar a estrada de Sanyo. Hideyoshi ficou sabendo dos termas de Arima no período dos Reinos Combatentes. Dizem que, durante a batalha de Miki, Hideyoshi deixou soldados feridos tomarem banho ao ar livre de Abuta com água termal de Arima para se cuidarem. Considera-se que o estrategista Hanbe Takenaka



também passou pela Rua de Yunoyama para se dedicar ao tratamento para doença Na era de Edo, a Rua de Yunoyama era importante a ser usada para Sankin-Kotai (sistema da presença alternativa de Edo) bem como para que visitantes de cada região fossem aos termas para tratar suas doenças. Hoje, esta rua antiga é chamada como "Yunoyama Kaido" e imaginam no passado.



Ruína do castelo Hiraiyama-no-uetsuke «designado como sítio histórico nacional» «Ruína da sede de Hideyoshi» E-6
Hideyoshi Hashiba colocou a sede durante a batalha de Miki. Estrategista Hanbei Takenaka morreu de doença no campo de Hiraiyama-no-uetsuke. Em 15 de Outubro de 1578, Hideyoshi realizou a primeira cerimônia de chá neste lugar.



Explicação sobre a pintura da batalha de Miki «Templo Hokai-ji» C-7
Anualmente a "Explicação sobre a pintura da batalha de Miki" acontece duas vezes por ano, na manhã e na tarde de 17 de Abril. A pintura está guardada no Templo Hokai-ji. Com a pintura e a narrativa, será explicada a batalha da tropa de Bessho contra a tropa de Oda que durou 22 meses.



Túmulo de Hanbei Takenaka E-6
Hanbei era o estrategista de Mino (província de Gifu) e trabalhava bastante como o braço direito de Hideyoshi. Morreu de doença no campo de Hirai-yama durante a batalha de Miki. O túmulo de Hanbei se encontra no centro do vinhedo próximo a montanha onde a sede era localizada. O túmulo está cercado por paredes brancas. Há outro túmulo de Hanbei em Abuta, Shijimi-cho.



Ritual de YAHOO «Santuário de Wakamiya» I-3
Anualmente o festival de outono tem lugar no primeiro domingo de Outubro, designado como propriedade cultural folclórica intangível e importante da província.



Festival de Guimin «Templo Honyo-ji/Templo Honcho-ji» D-7
O festival é uma cerimônia budista de homenagem às Guimin (pessoas virtuosas) em frente ao túmulo. Na era de Edo, Guimin apelou diretamente à autoridade do shogun com a tableta para isenção de impostos de Hideyoshi.



Tsuina-shiki «Templo Rengue-ji» F-5
Oni-odori (dança do ogro) do templo Rengue-ji é também chamada como Tsuina-shiki (cerimônia de Tsuina). Dizem que começou há cerca de 800 anos. Foi interrompida no início da era de Meiji, e depois recomçada e interrompida outra vez. Voltou a ser realizada quando teve lugar a cerimônia budista para celebrar a renovação de Oku-no-in em 1966. Em Fevereiro de 1972, Danka organizou uma sociedade de preservação. Desde então, realiza-se anualmente Tsuina-shiki no primeiro domingo de Fevereiro.



歳時記

Compêndio de Miki

9/10/11 de Janeiro	Festival de Ebisu no Santuário Ebisu	2o domingo de Abril	Festival de primavera no Templo Kongo-ji	1o domingo de Outubro	Festival de outono no Santuário de Wakamiya (Ritual de YAHOO)
15 de Janeiro	Dondo-yaki no Templo Gaya-in	17 de Abril	Explicação sobre a pintura da batalha de Miki no Templo Hokai-ji	sábado/domingo anterior ao dia de esportes (feriado) em Outubro	Festival de outono no Santuário Omiya Hachiman
17 de Janeiro	Cerimônia budista do aniversário da morte de Bessho	5 de Maio	Festival de primavera de Bessho	dia de esportes (feriado) de Outubro	Daigoma no Templo Gaya-in
3o domingo de Janeiro	Onio-shiki no Santuário Omiya Hachiman	No início de Maio	Festival de Onda no Santuário Misaka	sábado/domingo posterior ao dia de esportes (feriado) em Outubro	Festival de outono no Santuário Iwatsubo
1o domingo de Fevereiro	Tsuina-shiki no Templo Rengue-ji	18 de Julho	Festival de verão de Guimin no Templo Honyo-ji	1o sábado/domingo de Novembro	Festival de ferramentas de Miki
11 de Fevereiro	Ritual de arco no Santuário Misaka	No fim de Julho	Festival de verão MIKIKI	2o domingo de Novembro	Festival de Saika Fujiwara
No início de Março	Maratona de Mikki Fureai	23/24 de Agosto	Mantoue no Templo Gaya-in	8 de Dezembro	Festival de inverno de Guimin no Templo Honcho-ji
2o sábado/domingo de Março	Festival de Yamada Nishiki	24 de Agosto	Missa para a boneca de Sentai-jizo	1o domingo de cada mês	Forjadura de ferramentas a maneira antiga



Parque florestal de Mikiyama da Província de Hyogo D-7

conceito é "viver com a floresta" e o parque está localizado no centro da cidade. Além de concertos no salão da música, poderá apreciar a natureza de cada estação

- das 9:00 às 21:00h (Horário das 9:00h às 17:00h)
- Fechado às quartas-feiras
- ☎0794-83-6100



Parque de Cavalo de Miki D-7

Tendo contato com a natureza e cavalos, poderá desfrutar de andar a cavalo, caminhar pela floresta e sentir as diferenças das estações. Além do hipismo a nível internacional, poderá experimentar atividades ao ar livre como acampamento.

- das 9:00h às 17:00h (das 9:00h às 16:00h de Novembro a Fevereiro)
- Centro de treinamento Eo-no-Mori...Fechado na segunda-feira da 4ª semana do mês
- Centro de cavalo Equus-no-Mori...Fechado às segundas-feiras
- Mio-no-Mori(Casa de FUREAI)...Fechado na segunda-feira da 4a semana do mês
- ☎0120-816-892



遊

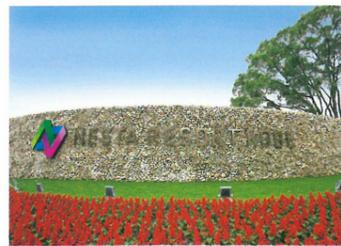
Destruir-se



Parque Ferroviário Comemorativo de Miki D-7

Renovado a estação da linha obsoleta da antiga ferrovia de Miki, o museu é usado para exibir as fotos e os itens usados para a ferrovia de Miki (incluindo a época da ferrovia nacional). Há um mercado de agricultores, um restaurante que usa produtos locais e um tróle pequeno que anda em cima da antiga linha ferroviária.

- Museu FUREAI ● das 10:00h às 16:30h ● Fechado às segundas e quintas
- ☎0794-82-9900
- Loja+Restaurante ● Loja/das 10:00h às 16:30h ● Restaurante/das 10:30h às 16:30h
- Fechado às sexta-feira ● ☎0794-88-8790



NESTA RESORT KOBE G-6

Abriu em Julho de 2016. É um resort futurista que oferece experimentos e sensações incomparáveis através de diversas atividades com tanta natureza de Miki.

- Dias Úteis das 8:30h às 21:00h
- Sábados-Domingos-feriados das 8:00h às 21:00h
- ※Horário de funcionamento varia dependendo de cada facilidade.
- ☎0794-83-5000



Parque provincial para gestão de desastres em Miki da Província de Hyogo G-7

É um parque provincial de grande escala com 202,5 hectares de área. Em caso de emergência, o parque funcionará como base da gestão de desastres para toda a província junto com o Centro para gestão de desastres e treinamento da província de Hyogo. Normalmente pode desfrutar-se de esportes no estádio de atletismo e um dos maiores campos de tênis coberto do país.

☎0794-85-8408



Termas de Yokawa "YOKATAN" I-3

A água termal contém uma grande quantidade de ácido carbônico. Encontra-se termas de fonte, varias banheiras grande e termas ao ar livre. Pode aproveitar também das lojas com uma ampla variedade de produtos, lanchonete e um espaço para relaxamento. Poderá refrescar-se com calma.

- das 10:00h às 22:00h
- Fechado às segundas-feiras (Caso seja feriado na segunda-feira, fechado no dia seguinte.)
- ☎0794-72-2601



Festival de Yamada Nishiki «Centro de Yamada Nishiki» I-3

Encontra-se uma variedade de Saquê de marca especial como Nadagougou produzido pelo arroz sake "Yamada Nishiki" de Yokawa-cho, cidade de Miki. Vindo das fábricas de Hyogo e a região de Hokuriku, varios Saquês com alta qualidade como Daiguinjo serão provados e vendidos. Os produtores locais de Yamada Nishiki fazem e oferecem bolos de arroz. O festival é apoiado pela região e fortalece os laços entre produtores, agricultores e consumidores.



Festival de verão MIKKI G-7 «Parque provincial para gestão de desastres em Miki da Província de Hyogo»

Realiza-se anualmente no fim de Julho. Além do eventos no palco e a dança, pode apreciar os fogos de artifício com 3.000 variedades no céu da cidade ao terminar o festival.

Festival de outono de Miki «Santuário Omiya Hachiman, Santuário Iwatsubo» D-7

A história do Festival data dos meados da época de Edo. 85 degraus da escada de pedra foram construídos no Santuário Omiya Hachiman em 1728, dando início a "subida da escada de pedra com carrinho (Patrimônio cultural intocável da cidade de Miki)". Além dos festivais famosos dos Santuário Omiya Hachiman e Iwatsubo, pode-se ver as caminhadas com carrinho de 2 toneladas em vários lugares da cidade. São magníficos e impressionantes.



祭

Festival

Festival de ferramentas «ao redor da Prefeitura de Miki» D-7

O Festival de ferramentas é um grande evento da cidade realizado anualmente no 1º fim de semana de Novembro. Mais de 150 mil pessoas visitam a praça em frente a Prefeitura e desfrutam da feira surpresa de ferramentas, a demonstração da forjadura de ferramentas da maneira antiga e a festa agrícola.



Parque à beira do Rio Mino D-7

A beira do Rio Minogawa é um sítio de encanto para ver as cerejeiras. À noite, o Rio reflete as flores das cerejeiras e essa beleza acalma os corações das pessoas.

Cerejeira do rio Kitadani H-2

Na paisagem tranquila do campo, vale a pena apreciar as cerejeiras espalhadas por 3 km de comprimento às beiras do rio. Pode desfrutar de uma caminhada também na trilha organizada.



桜

Cerejeira



Cachoeira Kurotaki I-3

A cachoeira Kurotaki faz parte do rio Minogawa a correr pelas colinas cheias de vegetação. É a cachoeira monolítica com 4 metros de altura e 30 metros de largura.



Câmara de pedra de Shijimi F-7 (Shijimi-no-Iwamura)

Desde a antiguidade, há uma lenda de dois príncipes que se tornaram os imperadores Ninken e Kenzo posteriormente. Verifica-se isso nos livros antigos de "Nihon Shoki" e "Harima Iudoki". É também chamada como "água dourada da câmara de pedra", pois a água reflete a cor de ouro devido às algas na época das Mostardas-da-india florescerem.



Ponte do sifão de Misaka «Ponte em dois arcos» G-7

A ponte foi desenhada pelo Major Britânico Palmer e construída em 1891. Ao ver a ponte sobre o rio Shijimi do lugar baixo, parece uma ponte em dois arcos como se fosse um óculos. A ponte funciona bem até hoje.

癒

Cura

Campos de Golfe na cidade de Miki

● Ark Yokawa Golf Club	☎0794-73-0705	● Hanayashiki Golf Club Yokawa Course	☎0794-72-0111
● Oriental Golf Club	☎0794-88-0020	● Higashi Hirono Golf Club	☎0794-87-3111
● Olympic Golf Club	☎0794-88-2388	● Hirano Golf Club	☎0794-85-0123
● Kansai Classic Golf Club	☎0794-72-1231	● Forest Miki Golf Club	☎0794-82-8422
● Kansai Golf Club	☎0794-72-1000	● Masters Golf Club	☎0794-83-3333
● King's Road Golf Club	☎0794-73-1111	● Mikiyokawa Country Club	☎0794-88-0236
● Japan Memorial Golf Club	☎0794-72-1125	● Miki Golf Club	☎0794-86-2121
● Century Miki Golf Club	☎0794-86-2600	● Miki Sevenhundred Club	☎0794-87-3131
● Century Yokawa Golf Club	☎0794-86-2520	● Minagi Golf Club	☎0794-88-2525
● Taiheiyō Club Arima Course	☎0794-72-1221	● Yokawa Inter Golf Club	☎0794-76-5050
● Taiheiyō Club Rokko Course	☎0794-72-1211	● Yokawa Country Club	☎0794-72-1150
● Cherry Hills Golf Club	☎0794-82-9690	● Lions Country Club	☎0794-72-1717
● Hanayashiki Golf Club Hirono Course	☎0794-72-0151		

紅葉

Árvores com a cor do outono



Templo Kongo-ji D-6

Em 651, foi iniciado por um eremita da Índia construiu o templo por causa do oráculo de Bishamonten em meados do século 7. O templo principal, o pagode com dois andares, Hondo de Mikasa-myoinja, e a estátua de Bishamonten de madeira, esses todos são designados como propriedade cultural importante do país.



Templo Gaya-in G-6

É um templo misterioso, pois um eremita da Índia construiu o templo por causa do oráculo de Bishamonten em meados do século 7. O templo principal, o pagode com dois andares, Hondo de Mikasa-myoinja, e a estátua de Bishamonten de madeira, esses todos são designados como propriedade cultural importante do país.



Templo Jigen-ji E-6

Dizem que foi iniciado por um eremita da Índia em 648. Depois de ser estragado, Norimura Akamatsu (enshin), o senhor de Harima, reconstruiu o templo na época da dinastia do Norte e Sul.

知る

Conhecer



D-7
Antiga Casa da família Tamaoki «Propriedade cultural palpável inscrita no país»
Permanecem até hoje a casa principal e o armazém que foram construídos em 1826. Naquela época, a casa foi criada para usar como casa de câmbio.

● das 10:00h às 16:00h ● Fechado às terças-feiras
☎0794-83-8400 (Associação de turismo da cidade de Miki)

D-7
Antiga Casa de férias da família Ogawa «Propriedade cultural palpável inscrita no país»

Foi construída como casa de férias no fim da era de Meiji. A casa foi criada pelo estilo japonês moderno com a então tecnologia e materiais cheques. A alta tecnologia de Chisen Kaiyushiki foi usada para o jardim.

● das 10:00h às 16:00h

● Fechado de segunda a quarta
☎0794-83-8400 (Associação de turismo da cidade de Miki)



D-7
Museu de ferramentas
O museu foi inaugurado em 1976. São guardados e exibidos os métodos industriais de artesanato tradicional para não perder mais, bem como os documentos valiosos sobre produtos de ferramentas.

● das 10:00h às 17:00h
● Fechado às segundas-feiras (Caso seja feriado na segunda-feira, fechado no dia seguinte.)
☎0794-83-1780

Museu histórico de Miki D-7

Centralizados em itens reais, são exibidos materiais históricos de Miki desde os tempos antigos até os dias de hoje. E também as exposições com tema específico são realizadas 5 ou 6 vezes



● das 10:00h às 17:00h
● Fechado às segundas e aos dias seguintes ao feriado (Aberto caso a segunda-feira seja feriado / o dia seguinte ao feriado seja sábado ou domingo) ☎0794-82-5060



Museu de Arte de Horimitsu D-7

Sr. Mitsuo Hotta, pessoa de negócio e antigo prefeito de Miki, doou suas coleções para a cidade e o museu de arte foi inaugurado em 1982. Encontra-se artes modernas, materiais históricos e a exposição caracterizada pela

cidade.
● das 10:00h às 17:00h
● Fechado às segundas-feiras (Caso seja feriado na segunda-feira, fechado no dia seguinte) ☎0794-82-9945

特産品

Produtos Especializados



Michi-no-Eki MIKI/ Casa de ferreiros Messe-Miki D-7

Michi-no-Eki MIKI tem como objetivo oferecer um oásis para motoristas e ser uma base para disseminar informações turísticas da cidade de Miki. Há uma cantina, loja de lembrança e área de repouso no primeiro andar e a sala para exposição de ferramentas no segundo andar. Tendo 1.053 m² de dimensão, Messe-Miki é a maior sala de exposição sem pilares na área de Kita-harima.
● das 9:00h às 18:00h (Horário varia de acordo com a loja.)
☎0794-86-9500



Saque de Miki
"Yamada Nishiki" produzido em Miki é o melhor arroz do Japão para saquê em termos tanto de qualidade como quantidade da produção. Tendo Shinpaku (miolo opaco de arroz) grande e arroz brilhante, Yamada Nishiki é o arroz de melhor qualidade para saquê. A fabricação de saquê também é muito ativa desde os tempos antigos. Principalmente Toji (comandante para fabricar saquê) de Tamba veio a contribuir para manter as técnicas tradicionais. Hoje há um fabricante de saquê dentro da cidade.



Pomar de morango turístico

Colheita de morango. Prove "jóia vermelha" doce e saborosa no pomar.

● Uraraka-nouen Misato H-4 ☎0794-88-3310
● Fazenda de Tani J-4 ☎0794-72-0261
● Fazenda de Fujita H-4 ☎0794-73-0806
● Pomar de morango turístico de Mizuho H-5 ☎0794-88-0834

● Fazenda de Nagashio J-3 ☎080-2404-1515
※Os números de telefone funcionam apenas durante o período da colheita. ※Entre em contato caso queira saber sobre período da colheita, taxas, etc.



Estúdio de produtos agrícolas «Estúdio de ervas Miki-verde» C-7

Estamos trabalhando para processar e vender produtos feitos com as ervas de Miki produzidas por agricultores locais com carinho. No estúdio, poderá provar chá de ervas, tentar processar as ervas e colher as ervas frescas na estação.
● das 9:00h às 17:00h ● Fechado aos domingos e feriados.
☎0794-60-4025



Edamame soja preta

Aproveitando a natureza favorável à produção, o cultivo de Edamame negro é muito popular. As sojas de Edamame negro são grandes, os grãos escuros são pesados e tem o sabor picante, doce e profundo.



Cesta de Miyoshi

Durante a época de Meiji, a cesta de Miyoshi se tornou popular como lembrança para visitantes dos termas de Arima que tentavam curar suas doenças. A cesta é caracterizada pelo desenho belo de malha. A cesta é feita com as técnicas simples que respeitam o toque natural do bambú.

Ferramentas de Miki

Dentre as ferramentas tradicionais de Miki, os cinco itens seguintes, "serra", "cinzel", "plana", "desempenadeira" e "faca" foram designados como artesanato tradicional do país em nome de "Banshu Mikiuchi Hamono" em 1996. Além disso, "Miki Kanamono (ferramentas de Miki)" foi autorizado como uma marca regional do Japão em 2008.

Kanamono-washi (águia metálica)

Kanamono-washi é um símbolo de Miki Kanamono com elevada qualidade a nível mundial. Acumulando cerca de 3.300 produtos de Miki Kanamono no total, o peso da águia metálica chega a 1,5 toneladas com 5 metros de largura e 3,2 metros de altura.



Centro de Yamada Nishiki I-3

Vende-se produtos agrícolas feitos em Yokawa, alimentos processados feitos dos ingredientes locais como pão, bolo de arroz, comidas preparadas e miso, e saquê feito de "Yamada Nishiki", etc.

● das 9:30h às 21:00h
● Fechado às segundas (Caso seja feriado na segunda-feira, fechado no dia seguinte.)
☎0794-76-2401



Vamos Para Áreas Produtoras Para Comer!



Vinha turística

Pione e berry A são bem produzidas para provar uvas de Miki.

● Vinha turística de Hiraiyama E-6 ☎0794-83-3546
● Vinha turística de Satowaki H-4 ☎0794-88-0243

※Entre em contato caso queira saber sobre período da colheita, taxas, etc.
※Os números de telefone funcionam apenas durante o período da colheita.

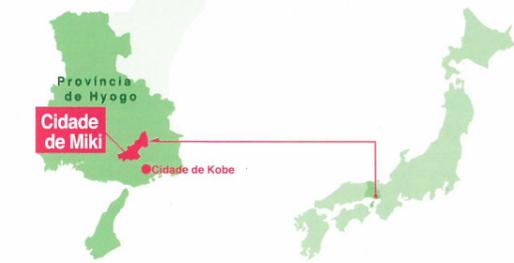
Informação

Informação turística

● Divisão de comércio e turismo da prefeitura de Miki ☎0794-82-2000
● Associação de turismo da cidade de Miki ☎0794-83-8400 (fechado às terças-feiras)

Informação de alojamento

● Centro de treinamento Eo-no-Mori no Parque de Cavalo de Miki ☎0120-816-892
● Cooperativa de COOP de Kobe ☎0794-85-5500
● NESTA RESORT KOBE ☎0794-83-5211
● Sakaeya Ryokan ☎0794-82-5555
● Ryotei Bunichiro ☎0794-82-3115
● Manzan-sou ☎0794-85-6305
● Toiya Ryokan ☎0794-72-0027
● Fujita Ryokan ☎0794-7-2-0024
● Urban Hotel Miki ☎0794-86-6636



Para a parte oeste de Miki (Centro da cidade)

● de carro
● Aprox. 60 min de Osaka a Miki-ono IC da Rodovia de Sanyo
● Aprox. 40 min de carro de Kobe/Sannomiya via túnel de Shinkobe.
● Aprox. 30 min de carro de Akashi via estrada nacional 175.

● de trem
● Aprox. 45 min da estação de Shinkaiichi de Shintetsu (via linha Ao)
● Aprox. 20 min da estação de Yakujin da linha JR Kakogawa à estação de Miki via ônibus Shinki

● de ônibus
● Aprox. 50 min do terminal do ônibus Shinki da estação de JR Sannomiya
● Aprox. 35 min da estação central de Seishin do metrô da cidade de Kobe
● Aprox. 40 min da estação de JR Akashi

Para a parte leste de Miki (ao redor de Yokawa-cho)

● de carro
● Aprox. 40 min de Osaka a Yokawa IC da Rodovia de Chugoku
● Aprox. 40 min de Kobe/Sannomiya via túnel de Shinkobe, rota 429 da estrada nacional

● de trem/ de ônibus
● Aprox. 30 min da estação de JR Sanda/shintetsu Sanda via ônibus Shinki
● Aprox. 60 min de JR Osaka/Shin-Osaka a Yokawa via ônibus rodoviário Chugoku

● de ônibus
● Aprox. 55 min do terminal de ônibus Shinki da estação de JR Sannomiya

Meios de transporte

● Táxi

○Banshu Kotsu ☎(0794)82-2461
○Sankyoku Kotsu ☎(0794)85-5406
○Yokawa Kotsu ☎(0794)73-0139

● Trem/ônibus

○Oficina do ônibus Shinki em Miki ☎(0794)82-3126
○Oficina do ônibus Shinki em Sanda ☎(079)565-5711
○Terminal de Sannomiya do ônibus Shinki ☎(078)231-5561
○Estação de Shimi de Shintetsu ☎(0794)85-5288
○Estação de Shida de Shintetsu ☎(079)563-2258

Apps para turismo da cidade de Miki

Miki Marumaru Navi

Grátis

Encontrará uma guia de turismo sobre Miki com informação cheia de encantos da cidade.
※O custo de telecomunicação para baixar e usar o aplicativo deve ser pago pelo usuário.

Divisão de comércio e turismo da prefeitura de Miki

〒673-0492 10-30 Unonaru-cho, cidade de Miki
☎0794-82-2000

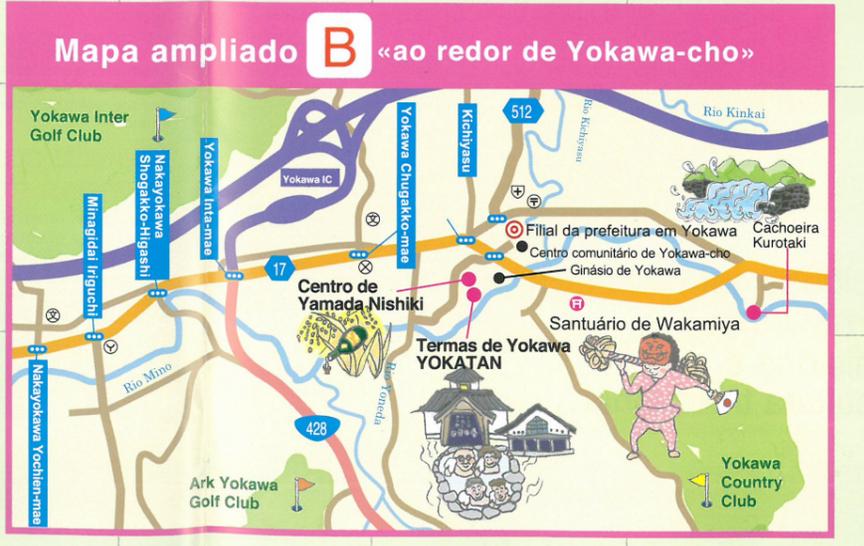
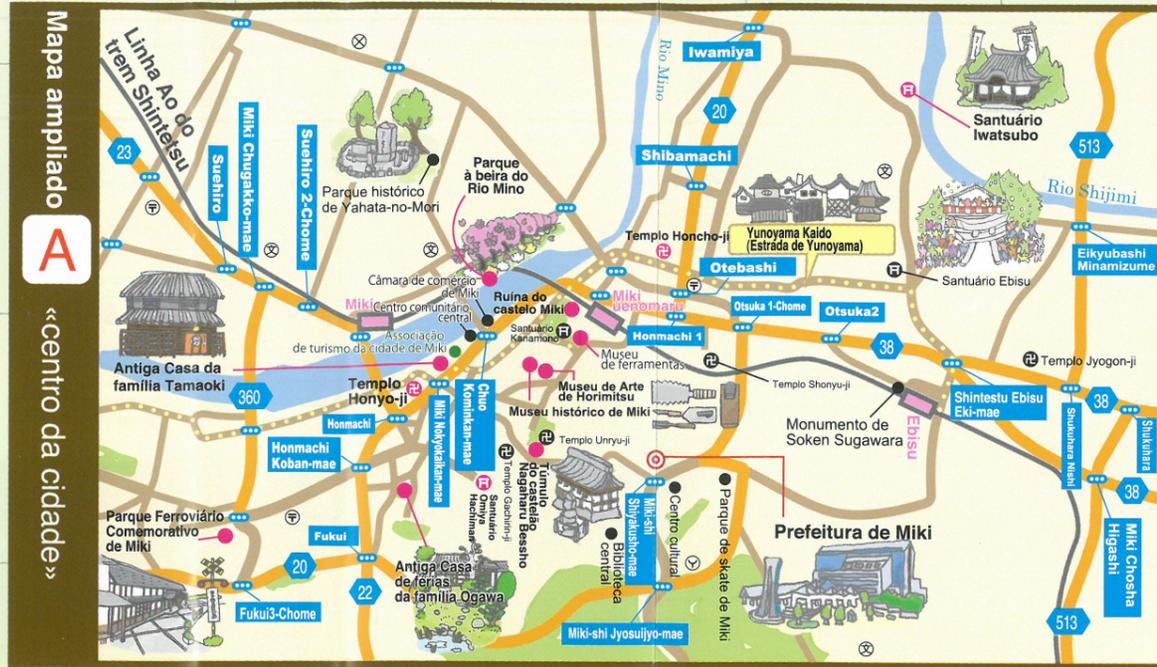
URL <http://www.city.miki.lg.jp/>



iPhone

Android

Mapa turístico de Miki



Mapa ampliado

A

«centro da cidade»

Mapa ampliado B «ao redor de Yokawa-cho»

